

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021

ärinimi: A&A; Lingua Osühing

registrikood: 10560680

tänava/talu nimi, Võidu tn 1

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11214

telefon: +372 6830321

faks: +372 6830322

e-posti aadress: lingua@lingua.ee

veebilehe aadress: www.lingua.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	8
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	9
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 6 Osakapital	10
Lisa 7 Müügitulu	10
Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused	11
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 10 Tööjõukulud	11
Lisa 11 Tulumaks	11
Lisa 12 Seotud osapooled	12
Aruande allkirjad	13

TEGEVUSARUANNE 2021

Aastal 2021 jätkas A&A Lingua OÜ oma põhitegevust – tõlketeenuste osutamist.

A&A Lingua OÜ 2021. aasta käive oli 392 189 eurot (2020: 242 963 eurot) ja kasum 43 473 eurot (2020: 28 285 eurot). Ekspordikäive moodustas 2021. aasta müügikäibest ligikaudu 17% (2020: 20%; 2019: 52%). Ekspordikäive on raamatupidamislikult madalam kui enne 2020. aastat, sest me ei osuta alates 2020. aasta 1. juulist tõlketeenust Euroopa Komisjonile otse, vaid konsortsiumi eestimaise liidri kaudu.

2021. majandusaastal paranes nii käive kui ka kasum. Selle peamiseks põhjuseks oli rahvusvahelise hanke võitmine ja Euroopa Komisjoniga uue lepingu sõlmimine, mis jõustus 1. juulist 2020. Oleme Euroopa Komisjoni lepingupartner juba aastast 2004, kuid uue lepingu mahud on oluliselt suuremad ja see on tinginud ka konsortsiumi moodustamise.

Lisaks koduklientidele ja Euroopa Liidu asutustele osutame jätkuvalt tõlketeenust ettevõtetele Soomes, Leedus, Inglismaal ja mujal.

Meie koduklientide seas on väljapaistvaid kultuuriasutusi (nt Eesti Arhitektuuri Muuseum), audiitorbüroosid (Grant Thornton), finantsasutusi (LHV Pank), advokaadibüroosid (Advokaadibüroo Glimstedt), farmaatsiafirmasid (Merck Serono), ehitusettevõtteid (Merko), toiduainetetööstus (Saku Õlletehase AS) jpt.

2021. aasta novembris läbisime edukalt Bureau Veritase auditi tõlketeenuse osutamiseks vastavalt Euroopa tõlketeenuse kvaliteedistandardile EN ISO 17100:2015. Selle standardi sertifikaat väljastati A&A Linguale esimesena Eesti tõlkebüroodest juba 23. novembril 2015. A&A Lingua kirjalik tõlketeenus on olnud sertifitseeritud ka vastavalt eelmisele Euroopa tõlketeenuse kvaliteedistandardile EN 15038:2006 juba alates 23. novembrist 2009.

Põhikohaga töötajate arv oli 2021. aastal 4 inimest (2020: 3), kellele lisandusid töövõtulepingu alusel töötavad tõlkijad ja toimetajad. Kogu palgafondi suurus oli 116 644 eurot koos sotsiaalmaksuga (2020: 91 784 eurot), millest juhatuse liikmete töötasu moodustas 49 929 eurot koos sotsiaalmaksuga (2020: 30 609 eurot)

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	102 113	50 086	
Nõuded ja ettemaksed	11 064	22 799	2
Kokku käibevarad	113 177	72 885	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	7 426	7 952	4
Kokku põhivarad	7 426	7 952	
Kokku varad	120 603	80 837	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	40 310	34 018	5
Kokku lühiajalised kohustised	40 310	34 018	
Kokku kohustised	40 310	34 018	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 569	2 569	6
Kohustuslik reservkapital	257	257	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	33 994	15 708	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	43 473	28 285	
Kokku omakapital	80 293	46 819	
Kokku kohustised ja omakapital	120 603	80 837	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2021	2020	Lisa nr
Müügitulu	392 189	242 963	7
Muud äritulud	1 370	7 551	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-202 098	-107 479	8
Mitmesugused tegevuskulud	-24 138	-20 583	9
Tööjõukulud	-116 644	-91 784	10
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-2 090	-554	
Muud ärikulud	-2 622	-1 829	
Ärikasum (kahjum)	45 967	28 285	
Muud finantstulud ja -kulud	6	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	45 973	28 285	
Tulumaks	-2 500	0	11
Aruandeaasta kasum (kahjum)	43 473	28 285	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ A&A Lingua raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti finantsaruandluse standardile ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti finantsaruandluse standard on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid ning intressiturufondi osakud.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Ettevõtte arvestusvaluutaks on euro; kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegade mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdiseväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdiseväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640 eurot. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine. Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiototel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 640

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustised

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Maksustamine

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Alates 2019. aastast on võimalik dividendide väljamaksetele rakendada maksumäära 14/86. Seda soodsamat maksumäära saab kasutada dividendimaksele, mis ulatub kuni kolme eelneva majandusaasta keskmise dividendide väljamakseni, mis on maksustatud 20/80 maksumääraga.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	10 241	10 241
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	106	106
Ettemaksed	717	717
Kokku nõuded ja ettemaksed	11 064	11 064
	31.12.2020	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	21 699	21 699
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	6	6
Ettemaksed	1 094	1 094
Kokku nõuded ja ettemaksed	22 799	22 799

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2021		31.12.2020	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	3 178	0	2 399
Üksikisiku tulumaks	0	1 909	0	1 588
Erisoodustuse tulumaks	0	124	0	46
Sotsiaalmaks	0	3 268	0	2 751
Kohustuslik kogumispension	0	198	0	165
Töötuskindlustusmaksed	0	239	0	200
Ettemaksukonto jääk	106		6	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	106	8 916	6	7 149

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Muud masinad ja seadmed	
31.12.2019		
Soetusmaksumus	11 741	11 741
Akumuleeritud kulum	-10 934	-10 934
Jääkmaksumus	807	807
Ostud ja parendused	7 699	7 699
Amortisatsioonikulu	-554	-554
31.12.2020		
Soetusmaksumus	9 383	9 383
Akumuleeritud kulum	-1 431	-1 431
Jääkmaksumus	7 952	7 952
Ostud ja parendused	1 564	1 564
Amortisatsioonikulu	-2 090	-2 090
31.12.2021		
Soetusmaksumus	10 947	10 947
Akumuleeritud kulum	-3 521	-3 521
Jääkmaksumus	7 426	7 426

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	15 207	15 207
Võlad töövõtjatele	12 324	12 324
Maksuvõlad	8 916	8 916
Muud võlad	3 498	3 498
Saadud ettemaksed	365	365
Kokku võlad ja ettemaksed	40 310	40 310
	31.12.2020	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	9 479	9 479
Võlad töövõtjatele	12 710	12 710
Maksuvõlad	7 149	7 149
Muud võlad	4 206	4 206
Saadud ettemaksed	474	474
Kokku võlad ja ettemaksed	34 018	34 018

Lisa 6 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Osakapital	2 569	2 569
Osade arv (tk)	3	3

Lisa 7 Müügitulu

(eurodes)

	2021	2020
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	325 531	193 820
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	60 717	49 143
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	386 248	242 963
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	5 941	0
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	5 941	0
Kokku müügitulu	392 189	242 963
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tölketeenuste müük	392 189	242 963
Kokku müügitulu	392 189	242 963

Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2021	2020
Ostetud tõlketeenused	-200 829	-107 479
Muud	-1 269	0
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-202 098	-107 479

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2021	2020
Üür ja rent	-1 717	-2 172
Lähetuskulud	-3 820	-1 577
Koolituskulud	-583	0
Postikulud, kontorikulud	-2 118	-1 444
IT teenused	-1 458	-1 653
Kulud transpordile	-7 705	-8 473
Raamatupidamisteenus	-2 160	-2 160
Muud kulud	-4 577	-3 104
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-24 138	-20 583

Lisa 10 Tööjõukulud (eurodes)

	2021	2020
Palgakulu	-87 383	-68 740
Sotsiaalmaksud	-29 261	-23 044
Kokku tööjõukulud	-116 644	-91 784
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	3
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	4	3
Võlaõigusliku lepingu alusel teenust osutav isik, välja arvatud füüsilisest isikust ettevõtja	2	2

Lisa 11 Tulumaks (eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2021			2020		
	Maksustatav summa	Tulumaks	Edasilükatud tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks	Edasilükatud tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	10 000	2 500	0	0	0	0
Kokku	10 000	2 500	0	0	0	0

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2021. a moodustab 77 417 eurot. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 15 483 eurot. Seega saab dividendidena välja maksta 61 929 eurot.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2021.a.

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2021	2020
Arvestatud tasu	49 929	30 609

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 18.03.2022

A&A Lingua Osaühing (registrikood: 10560680) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KRISTINA REMMEL	Juhatuse liige	10.05.2022
MERIT ALTROV	Juhatuse liige	10.05.2022

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2021
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	33 994
Aruandeaasta kasum (kahjum)	43 473
Kokku	77 467
Jaotamine	
Dividendideks	20 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	57 467
Kokku	77 467

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	392189	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Merit Altrov	46804080235	Tallinn, Harju maakond, Eesti	18100 EEK (Lihtomand)
Kristina Rimmel	46807160286	Tallinn, Harju maakond, Eesti	18100 EEK (Lihtomand)
Harri Altroff	37206302718	Tallinn, Harju maakond, Eesti	4000 EEK (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6830321
Faks	+372 6830322
E-posti aadress	lingua@lingua.ee
Veebilehe aadress	www.lingua.ee